

HOSPITAL INSURANCE AND HEALTH AND  
SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION ACT

**YELLOWKNIFE REGIONAL WELLNESS  
COUNCIL ESTABLISHMENT ORDER**

R-095-2016

In force August 1, 2016

SI-008-2016

LOI SUR L'ASSURANCE-HOSPITALISATION  
ET L'ADMINISTRATION DES SERVICES  
DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

**ARRÊTÉ CONSTITUANT LE CONSEIL  
RÉGIONAL DU MIEUX-ÊTRE DE  
YELLOWKNIFE**

R-095-2016

En vigueur le 1<sup>er</sup> août 2016

TR-008-2016

**AMENDED BY**

**MODIFIÉ PAR**

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

This consolidation and other G.N.W.T. legislation can be accessed on-line at

<https://www.justice.gov.nt.ca/en/browse/laws-and-legislation/>

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

La présente codification administrative et les autres lois et règlements du G.T.N.-O. sont disponibles en direct à l'adresse suivante :

<https://www.justice.gov.nt.ca/en/browse/laws-and-legislation/>



HOSPITAL INSURANCE  
AND HEALTH AND SOCIAL  
SERVICES ADMINISTRATION ACT

**YELLOWKNIFE REGIONAL  
WELLNESS COUNCIL  
ESTABLISHMENT ORDER**

The Minister, under section 4 of the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act* and every enabling power, makes the *Yellowknife Regional Wellness Council Establishment Order*.

1. A regional council named the Yellowknife Regional Wellness Council is established for the area described in respect of the following electoral districts that are named and described in Schedule A of the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:

- (a) Frame Lake;
- (b) Great Slave;
- (c) Kam Lake;
- (d) Range Lake;
- (e) Tu Nedhé-Wiilideh;
- (f) Yellowknife Centre;
- (g) Yellowknife North;
- (h) Yellowknife South.

2. This order comes into force on the day on which section 2 of *An Act to Amend the Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*, S.N.W.T. 2015, c.14, comes into force.

LOI SUR L'ASSURANCE-HOSPITALISATION  
ET L'ADMINISTRATION DES SERVICES  
DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

**ARRÊTÉ CONSTITUANT LE CONSEIL  
RÉGIONAL DU MIEUX-ÊTRE DE  
YELLOWKNIFE**

Le ministre, en vertu de l'article 4 de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* et de tout pouvoir habilitant, prend l'*Arrêté constituant le conseil régional du mieux-être de Yellowknife*.

1. Est constitué le conseil régional du mieux-être de Yellowknife pour la région décrite relativement aux circonscriptions électorales suivantes, qui sont nommées et décrites à l'annexe A de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif*:

- a) Frame Lake;
- b) Great Slave;
- c) Kam Lake;
- d) Range Lake;
- e) Tu Nedhé-Wiilideh;
- f) Yellowknife Centre;
- g) Yellowknife Nord;
- h) Yellowknife Sud.

2. Le présent arrêté entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'article 2 de la *Loi modifiant la Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux*, L.T.N.-O. 2015, ch. 14.